

14 de febrero de 2019
Español
Original: inglés

Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

Período de sesiones de 2019

Nueva York, 29 de abril a 3 de mayo de 2019

Tema 5 a) del programa provisional*

Informes de los Gobiernos sobre la situación en sus respectivos países y sobre los progresos realizados en materia de normalización de nombres geográficos

Informe de Letonia

Resumen**

El informe nacional de Letonia abarca el período de dos años (2017-2018) transcurrido desde la celebración de la Undécima Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos.

En el informe completo se describen los principales acontecimientos ocurridos en Letonia en materia de normalización de los nombres geográficos en los siguientes ámbitos: normalización nacional (autoridades de nombres geográficos, cambios en la legislación y resultados de la iniciativa nacional de externalización masiva para la depuración de topónimos); bases de datos y registros de nombres geográficos nacionales (la Base de Datos de Topónimos de Letonia, el Registro Nacional de Direcciones Postales y el Fichero de Topónimos de Letonia); diccionarios electrónicos e impresos; nombres relacionados con sitios web de consulta y educativos; acontecimientos internacionales y nacionales celebrados en Letonia (la conferencia científica internacional sobre investigaciones onomásticas, la 21ª reunión del Grupo de Trabajo sobre Exónimos del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos, el primer Día Regional de los Topónimos); el tratamiento de los nombres que figuran en mapas y datos geoespaciales; y exónimos.

En el informe también se incluyen enlaces a fuentes de datos web de Letonia relacionadas con los nombres geográficos y la información de contacto de las instituciones correspondientes.

* [GEGN.2/2019/1](#).

** El informe completo fue preparado por Vita Strautniece (Jefa del Laboratorio de Toponimia, Departamento de Cartografía, Organismo de Información Geoespacial de Letonia) a partir de los datos facilitados por el Organismo de Información Geoespacial de Letonia; el Organismo del Idioma Letón; el Instituto del Idioma Letón de la Universidad de Letonia; el Servicio Estatal de Tierras (Sección del Registro de Direcciones); el Centro Estatal del Idioma; y la empresa editora de mapas Jāņa sēta. El informe estará disponible en https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html, únicamente en el idioma en que fue presentado, con la signatura GEGN.2/2019/81/CRP.81.

